



PE

XXXXX XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX
L-XXXX XXXXXX

Pétange, le 25/03/2026

Concerne : Votre déclaration simple préremplie 2025

Nous vous adressons ci-joint votre déclaration simple préremplie pour l'impôt sur le revenu de l'année d'imposition 2025. Ce document a été généré à partir des informations dont dispose l'administration à ce jour.

Nous vous invitons ainsi à bien vouloir :

1. vérifier les informations inscrites dans la déclaration et, le cas échéant,
2. signer la déclaration et,
3. renvoyer la déclaration simple préremplie **par voie postale uniquement** au bureau d'imposition compétent (à trouver en fin de document)

Si toutefois les informations contenues dans votre déclaration simple préremplie s'avèrent inexactes ou incomplètes, il vous suffira alors d'ignorer ce courrier et de procéder à la remise de votre déclaration pour l'impôt sur le revenu par les voies alternatives existantes, à savoir électroniquement via la plateforme MyGuichet (démarche « ACD (Modèle 100) » ou « ACD (Modèle 100) - (dépôt PDF) » ou encore sous format papier via le formulaire « Modèle 100 ».

Veuillez encore noter que la loi requiert pour certaines options fiscales une demande explicite de la part du contribuable et que ces options ne sont pas prévues par la déclaration simple préremplie.

Nous restons à votre disposition pour toute question ou information complémentaire.

Veuillez agréer, l'expression de nos salutations distinguées.

Le préposé du bureau d'imposition

Betreff: Vereinfachte, vorausgefüllte Einkommensteuererklärung 2025

Anbei finden Sie Ihre vereinfachte, vorausgefüllte Einkommensteuererklärung für das Steuerjahr 2025. Dieses Dokument wurde auf der Grundlage der Informationen, die der Steuerverwaltung (ACD) derzeit zur Verfügung stehen erstellt.

Wir laden Sie somit freundlich ein :

1. die in der Einkommensteuererklärung eingetragenen Informationen zu überprüfen und gegebenenfalls,
2. die Einkommensteuererklärung zu unterschreiben und
3. die vereinfachte, vorausgefüllte Einkommensteuererklärung **ausschließlich auf dem Postweg** an das zuständige Steueramt zurückzusenden (s. weiter unten)

Sollten sich die Angaben in Ihrer vereinfachten, vorausgefüllten Steuererklärung jedoch als unrichtig oder unvollständig erweisen, können Sie dieses Schreiben einfach ignorieren und Ihre Einkommensteuererklärung auf den bestehenden alternativen Wegen einreichen, d. h. elektronisch über die Plattform MyGuichet („ACD-Vorgang (Vordruck 100)“ oder „ACD-Vorgang (Vordruck 100) – (Einreichung im PDF-Format)“ oder in Papierform über das Formular „Vordruck 100“.

Bitte beachten Sie, dass das Gesetz für bestimmte Steueroptionen einen ausdrücklichen Antrag des Steuerpflichtigen erfordert und dass diese Optionen in der vereinfachten, vorausgefüllten Einkommensteuererklärung nicht vorgesehen sind.

Für Fragen und weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen.

Der Vorsteher des Steueramts

Subject: Your Pre-filled Simple Tax Return 2025

Please find attached your pre-filled simple tax return for the income tax of the year 2025. This document has been generated based on the data currently available to the Tax Administration (ACD).

We kindly ask you to:

1. Verify the information provided in the tax return and, as appropriate,
2. Sign the tax return, and
3. Return the pre-filled simple tax return **by postal mail only** to the relevant tax office (see also below).

If the data in your pre-filled simple tax return is found to be incorrect or incomplete, you may disregard this letter and proceed with submitting your income tax return through the alternative available methods, either electronically via the MyGuichet platform (using the “ACD (Model 100)” or “ACD (Model 100) – (PDF submission)” options) or in paper format using the “Model 100” form.

Please also note that the law requires explicit requests from the taxpayer for certain tax options, and these options are not included in the pre-filled simple tax return.

We remain at your disposal for any questions or further information.

Yours sincerely,

The head of the tax office

Administration des contributions directes	
Votre bureau compétent /	BUREAU D'IMPOSITION PÉTANGE
Ihr zuständiges Steueramt /	2, Place du Marché
Your relevant tax office :	L-4756 Pétange Luxembourg



Bureau d'imposition Pétange
2, PLACE DU MARCHÉ
L-4756 PÉTANGE LUXEMBOURG

Numéro de dossier : XXXXXXXXXX

Déclaration simple préremplie pour l'impôt sur le revenu de l'année 2025

Einfache, vorausgefüllte Einkommensteuererklärung für das Jahr 2025 / Simplified pre-filled Income Tax Return
for the Year 2025

Cette déclaration est pré-remplie avec les informations disponibles à l'ACD. Elle ne comprend pas de mesures où le contribuable doit explicitement en demander le bénéfice.	Diese Erklärung ist mit den der ACD vorliegenden Informationen vorausgefüllt. Sie enthält keine Maßnahmen, deren Inanspruchnahme der Steuerpflichtige ausdrücklich beantragen muss.	This declaration is pre-filled with the information available to the ACD. It does not include measures for which the taxpayer must explicitly request the benefit.
---	---	--

Signalétique - Allgemeine Angaben - General Information

Contribuable

Steuerpflichtiger | Taxpayer

XXXXX XXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

Etat civil : Célibataire

Zivilstand | Marital status

Nombre d'enfants donnant droit à modération d'impôt
pour enfant : 0

Anzahl der Kinder, die Anspruch auf eine Steuerermäßigung für

Kinder haben | Number of children eligible for the child tax allowance

Revenus - Einkünfte - Income

	Contribuable Steuerpflichtiger Taxpayer	
Revenu net provenant d'une occupation salariée Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit Income from employment	28100.81	0128
TOTAL des revenus nets Summe der Einkünfte Total income	28100.81	

Dépenses spéciales - Sonderausgaben - Special Expenses

Intérêts déb. et assurances art.109 et 111 L.I.R. Sollzinsen und Versicherungen gem. Art. 109 und 111 EstG Debit interest and insurance, Art. 109 & 111 L.I.	256.01	0430
---	--------	------

Arrérages de rentes et de charges permanentes

Renten und dauernde Lasten | Annuity payments and ongoing charges

Fixés par décision judiciaire dans le cadre d'un divorce prononcé après le 31/12/1997 Festgesetzt durch ein Gerichtsurteil einer nach dem 31.12.1997 verkündeten Scheidung Established by a court ruling in connection with a divorce granted after 31 December 1997	1552.49	0406
---	---------	------

Dépenses spéciales déductibles en dehors du minimum forfaitaire

Abzugsfähige Sonderausgaben, die nicht durch den Pauschalbetrag abgegolten sind | Deductible special expenses not covered by the lump-sum allowance

Cotisations sociales obligatoires - Contribuable Pflichtbeiträge Sozialversicherung - Steuerpflichtiger Mandatory social security contributions - Taxpayer	4233.13	0498
Total dépenses spéciales Summe Sonderausgaben Total special expenses	6041.63	

Revenu imposable (revenus – dépenses spéciales) <i>Steuerpflichtiges Einkommen (Einkommen – Sonderausgaben) Taxable income (Income – Special expenses)</i>	22059.18	
--	----------	--

Les déclarations non signées sont considérées comme non avenues.

Nicht unterzeichnete Erklärungen werden als ungültig betrachtet. Unsigned declarations will be considered invalid.

Nous affirmons / J'affirme que la présente déclaration est sincère et complète.

Wir versichern / Ich versichere, dass diese Erklärung wahrheitsgemäß und vollständig ist. | We / I hereby declare that this return is truthful and complete.

-----, le -----

Signature contribuable

Unterschrift Steuerpflichtiger | Signature taxpayer

Préremplissage de votre déclaration | Vorausgefüllte Steuererklärung | Pre-Filled Tax Return

FR — Votre déclaration est préremplie avec certaines données à caractère personnel qui ont été collectées sur les bases légales suivantes :

- * Concernant les montants financiers : ils sont issus des extraits de votre compte « Salaire et pension » fourni à l'ACD sur base de la loi du 26 mars 2014 et du règlement grand-ducal du 26 mars 2014.
- * Concernant vos coordonnées personnelles et celles de votre ménage : elles proviennent de votre déclaration transmise l'année dernière (2025) à l'ACD et confirmées par la consultation du Registre National des personnes Physiques (RNPP). La consultation du RNPP par l'ACD est autorisée en vertu de la loi modifiée du 19 juin 2013 relative à l'identification des personnes physiques, au registre national des personnes physiques, à la carte d'identité, aux registres communaux des personnes physiques.

DE — Ihre Steuererklärung enthält vorausgefüllte personenbezogene Daten, die auf folgenden gesetzlichen Grundlagen verarbeitet werden:

- * Finanzielle Daten: stammen aus den Auszügen Ihres Kontos „Lohn und Pension“, übermittelt gemäß Gesetz und großherzoglicher Verordnung vom 26. März 2014.
- * Ihre persönlichen Daten und die Daten Ihres Haushalts: Sie basieren auf der Steuererklärung, die Sie im vergangenen Jahr (2025) an die ACD übermittelt haben, und wurden durch Einsichtnahme in das Nationale Register natürlicher Personen (RNPP) bestätigt. Die Einsichtnahme in das RNPP durch die ACD ist gemäß dem geänderten Gesetz vom 19. Juni 2013 über die Identifizierung natürlicher Personen, das nationale Register natürlicher Personen, den Personalausweis sowie die Gemeinderegister natürlicher Personen zulässig.

EN — Your tax return contains pre-filled personal data collected and processed on the following legal bases:

- * Financial data: derived from your “Salary and Pension” account statements transmitted under the Law and Grand-Ducal Regulation of 26 March 2014.
- * Identification and household data: Your personal details and those of your household are based on the tax return you submitted to the ACD in the previous year (2025) and have been verified through consultation of the National Register of Natural Persons (RNPP). The ACD is authorised to consult the RNPP in accordance with the amended Law of 19 June 2013 on the identification of natural persons, the national register of natural persons, identity cards, and municipal registers.

Base légale du traitement | Rechtsgrundlagen der Verarbeitung | Legal Basis for Processing

Le traitement est fondé sur la mission d'intérêt public de l'ACD et ses obligations légales.

Die Verarbeitung erfolgt auf Grundlage der öffentlichen Aufgabe der ACD sowie gesetzlicher Verpflichtungen.

Processing is carried out on the basis of the ACD's public-interest mission and its legal obligations.

Vos droits (RGPD) | Ihre Rechte (DSGVO) | Your Rights (GDPR)

Conformément au chapitre III du RGPD, vous disposez des droits suivants selon les conditions et limites du RGPD :

- * Transparence des informations et des communications (art. 12)
- * Droit à l'information (art. 13 et 14)
- * Droit d'accès aux informations (art. 15)
- * Droit de rectification (art. 16)
- * Droit à l'effacement (art. 17)
- * Droit à la limitation du traitement (art. 18)
- * Droit à la portabilité (art. 20)
- * Droit d'opposition (art. 21)
- * Droit de contestation des décisions automatisées (art. 22)

Pour l'exercice de ces droits, veuillez utiliser les formulaires qui se trouvent sur le site internet de l'ACD.

Gemäß Kapitel III der DSGVO stehen Ihnen unter den darin vorgesehenen Bedingungen und Einschränkungen folgende Rechte zu:

- * Transparenz der Informationen und Mitteilungen (Art. 12)
- * Recht auf Information (Art. 13 und 14)
- * Recht auf Auskunft (Art. 15)
- * Recht auf Berichtigung (Art. 16)
- * Recht auf Löschung (Art. 17)
- * Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18)
- * Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20)
- * Widerspruchsrecht (Art. 21)
- * Recht, automatisierte Entscheidungen anzufechten (Art. 22)

Zur Ausübung dieser Rechte verwenden Sie bitte die auf der Website der ACD bereitgestellten Formulare.

Pursuant to Chapter III GDPR, and subject to the conditions, limitations, and lawful restrictions set out therein, you have the following rights:

- * Right to transparent information (Art. 12)
- * Right to information (Arts. 13–14)
- * Right of access (Art. 15)
- * Right to rectification (Art. 16)
- * Right to erasure (“right to be forgotten”) (Art. 17)
- * Right to restriction of processing (Art. 18)
- * Right to data portability (Art. 20)
- * Right to object (Art. 21)
- * Rights related to automated decision-making (Art. 22)

You may exercise these rights using the forms available on the ACD's official website

Informations relatives au traitement de données à caractère personnel | Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten | Information on the Processing of Personal Data

- | | | |
|--|--|--|
| a) L'ACD, représentée par le directeur des contributions, est le responsable du traitement dont les coordonnées sont : | a) Verantwortlicher für die Verarbeitung ist die ACD, vertreten durch den Direktor der Steuerverwaltung. Kontaktdaten: | a) The ACD, represented by the Director of Contributions, acts as the data controller: |
|--|--|--|

Administration des contributions directes

Le directeur des contributions

L-2982 Luxembourg

- | | | |
|--|---|--|
| b) Les coordonnées du délégué à la protection des données sont les suivantes : | b) Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten lauten: | b) You may contact the ACD's Data Protection Officer at: |
|--|---|--|

Administration des contributions directes

Aux mains du délégué à la protection des données

L-2982 Luxembourg

- | | | |
|---|--|---|
| c) Les finalités des traitements des données à caractère personnel collectées sont : la fixation des impôts et taxes, la perception et le recouvrement d'impôts, taxes et autres créances et la gestion des échanges d'information nationaux et internationaux. | c) Die Zwecke der Verarbeitung der erhobenen personenbezogenen Daten sind: die Festsetzung von Steuern und Abgaben, die Erhebung und Einziehung von Steuern, Abgaben und sonstigen Forderungen sowie die Verwaltung nationaler und internationaler Informationsaustausche. | c) Personal data are processed for the assessment of taxes and duties; the collection and recovery of taxes, duties, and other public claims; and the management of national and international information exchanges required by law. |
| d) En fonction des traitements, des informations à caractère personnel peuvent être transférées à des ministères et administrations publiques nationales ou internationales (pays UE et non UE), aux administrations communales nationales, aux employeurs, aux juridictions civiles et administratives, à des notaires, à des curateurs, à des chambres professionnelles, à des tiers détenteurs ou à des fournisseurs de biens et de services. Les transferts effectués vers des pays tiers non-membres de l'UE se font conformément aux conventions internationales, accords ou autre obligation légale. | d) Je nach Verarbeitungsvorgang können personenbezogene Daten an nationale oder internationale Ministerien und öffentliche Verwaltungen (EU- und Nicht-EU-Länder), nationale Gemeindeverwaltungen, Arbeitgeber, Zivil- und Verwaltungsgerichte, Notare, Kuratoren, Berufskammern, Drittinhaber oder Lieferanten von Waren und Dienstleistungen übermittelt werden. Übermittlungen in Drittländer außerhalb der EU erfolgen gemäß internationalen Übereinkünften, Abkommen oder sonstigen gesetzlichen Verpflichtungen. | d) Depending on the processing activity, personal data may be transferred to: national or international ministries and public authorities (EU/non-EU), national municipal administrations, employers, civil and administrative courts, notaries, guardians, and professional chambers, third-party holders or suppliers of goods and services. Transfers to third countries outside the EU are carried out in accordance with applicable international conventions, agreements, or other binding legal obligations. |
| e) La durée de conservation des données est décennale ou notamment plus dans le cadre d'une affaire en situation de contestation (réclamation, recours hiérarchique formel adressé au directeur des contributions ou affaire pendante devant les juridictions). | e) Die Aufbewahrungsdauer der Daten beträgt zehn Jahre oder länger, insbesondere im Rahmen von strittigen Verfahren (Beschwerde, förmlicher hierarchischer Rekurs an den Direktor der Steuerverwaltung oder anhängige Gerichtsverfahren). | e) Personal data are retained for a period of ten years, or longer where required in the context of ongoing disputes (administrative complaints, hierarchical appeals to the Director of Contributions, or legal proceedings). |
| f) Si vous estimez que le traitement de vos données à caractère personnel n'est pas conforme aux dispositions légales et réglementaires, vous disposez, en outre, du droit d'adresser une réclamation à : | f) Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nicht den gesetzlichen und regulatorischen Bestimmungen entspricht, haben Sie außerdem das Recht, eine Beschwerde einzureichen bei: | f) If you consider that the processing of your personal data infringes the GDPR or applicable national provisions, you have the right to lodge a complaint with: |

Commission nationale pour la protection des données

15, Boulevard du Jazz

L-4370 Belvaux